

**第四屆觀塘區議會
第六次全會會議記錄**

日期:2012 年 9 月 4 日(星期二)

時間:下午 2 時 35 分至 5 時 35 分

地點:九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 20 樓 05-07 室
觀塘民政事務處會議室

主席

陳振彬先生, SBS, JP

副主席

蘇麗珍女士, MH

議員

陳國華先生, MH

陳汶堅先生

陳百里博士

陳華裕先生, MH

陳耀雄先生

張琪騰先生

張順華先生

符碧珍女士

馮錦源先生

馮美雲女士

何啟明先生

徐海山先生

洪錦鉉先生

簡銘東先生

郭必錚先生, MH

黎樹濠先生, BBS, MH, JP

林 峰先生

劉定安先生

林亨利先生, MH

呂東孩先生

馬軼超先生

麥富寧先生

顏汶羽先生

柯創盛先生, MH

潘進源先生, MH

潘兆文先生, MH

潘任惠珍女士, MH

蘇冠聰先生

施能熊先生

譚肇卓先生

鄧咏駿先生

謝淑珍女士

黃春平先生

黃帆風先生, MH

黃啟明先生

葉興國先生, MH

姚柏良先生

出席會議的政府部門/機構代表

區慶源先生, JP	觀塘民政事務專員	
余嘉敏女士	觀塘民政事務助理專員	
周楚基總警司	警務處觀塘區指揮官	
丁雄基總警司	警務處秀茂坪警區指揮官	
盧錦欣先生	土木工程拓展署總工程師	
吳家謙先生	社會福利署觀塘區福利專員	
霍炳林先生	食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監	
陸智剛先生	康樂及文化事務署觀塘區康樂事務經理	
蘇鎮存先生	運輸署高級運輸主任/觀塘	
林錦鴻先生	房屋署高級房屋事務經理(東九龍)	
黃志光先生, JP	漁農自然護理署署長	)議項 I
黃炳民博士	漁農自然護理署助理署長(漁業)	)
凌嘉勤先生, JP	起動九龍東專員	)議項 II
何永賢女士	起動九龍東副專員	)
李翹彥先生	起動九龍東辦事處高級地方營造經理(設計)	)
雷操爽醫生	九龍東醫院聯網總監/基督教聯合醫院醫院	)議項 III
	行政總監	)
陳少雯女士	署理行政事務總經理	)
張玉清女士	高級行政經理(社區協作)	)
<u>秘書</u>		
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)	

列席者:

甘遠清女士	觀塘民政事務處高級聯絡主任(1)
詹鎮源先生	觀塘民政事務處高級聯絡主任(2)
蕭潔芝女士	觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)
梁錫恩先生	觀塘民政事務處一級行政主任(區議會)

缺席者:

蔡澤鴻先生

開會辭

主席歡迎所有與會人士出席會議。

議項 I – 漁農自然護理署署長與區議員會面

2. 主席歡迎漁農自然護理署署長黃志光先生, JP, 以及助理署長蘇炳民博士出席會議, 交流及討論有關漁農自然護理事務的事宜。

3. 漁農自然護理署黃署長及蘇博士介紹署方五個分署, 包括農業分署、漁業分署、檢驗及檢疫分署、郊野公園及海岸公園分署, 以及自然護理分署的主要工作。

4. 議員提出的查詢及意見摘錄如下：

4.1 馬軼超議員建議署方考慮加強以社區為本的自然生態宣傳教育工作。

4.2 施能熊議員讚賞署方在遠足徑及郊野公園設施方面的工作, 並建議署方考慮在政策上積極協助本地漁農業的發展, 例如為他們提供低息貸款、技術支援; 以及推動優閒農場、發展旅舍等。

4.3 劉定安議員建議署方審慎考慮種植樹木的品種, 避免種植一些容易被強風吹毀的樹種。

4.4 陳華裕議員表示曾就食品安全事宜致函署方, 建議署方考慮規管超市出售的食物, 要求他們清楚列明食物的保質期(從屠宰至包裝), 為消費者提供明確的參考資料。流浮山養蠔業方面, 他建議署方考慮檢測有關養蠔的質素。另外, 關於飼養家禽方面, 他建議可鼓勵業界採用農場模式飼養鴨鵝。

4.5 何啟明議員指出散落海上的膠粒目前已有六成被清理, 他查問餘下四成膠粒署方將如何處理。觀塘區衛奕信徑的標距柱方面, 他查詢署方巡查及修理有關失修標距柱的時間。

- 4.6 蘇麗珍議員支持署方推出有機農墟，認為可帶動九龍東的活力。他建議署方在推行計劃時，務須聯同運輸署仔細制定相關的交通配套，以免引致交通擠塞。
- 4.7 陳汶堅議員查詢署方如何量度郊野公園的地界。
- 4.8 馮美雲議員查詢署方捉狗隊的執勤有否時間限制，以及現時的工作模式為何。她建議署方考慮採用 24 小時輪班制的模式運作，以捕捉夜間出沒的野狗。

5. 署方就議員的查詢及意見回應如下：

- 5.1 社區為本的宣傳教育工作：署方正積極推行這項工作，現階段主要以學校為本作目標。除定期派員到學校講解生態環境、地質面貌等知識外，亦會舉辦實地考察，前往不同的地區進行有關的講解。
- 5.2 本地農業長遠政策：署方表示會檢討目前的政策，並會增強相關農業技術、市場訊息、支援推廣等方面的工作，例如由日本引進以工廠模式種植蔬菜的技術。
- 5.3 樹木管理：署方指出除台灣相思樹外，也種植其他品種，例如桉樹、楓樹及沉香樹等，以增加樹木的多樣性。此外，署方亦已派出樹木專家到樹木管理辦事處就種樹品種提供專業意見，而各政府部門亦會就樹木管理加強培訓工作，以保持香港的綠化環境。
- 5.4 肉類包裝：署方表示除該署外，其他政府部門，如食物環境衛生署和衛生署亦涉及食物安全或標籤的工作，政府將逐步深化食物標籤工作，以優化食物安全的追蹤。至於由屠宰至包裝的食物處理工作，署方會聯絡有關部門考慮。
- 5.5 鵝鴨的飼養：署方指出，由於水禽引發禽流感的風險較高，故業界間中或會因署方全面屠宰家禽以遏止禽流感的蔓延而蒙受巨大損失。再者，市場上對雞隻的需求遠遠大於鵝鴨，故飼養鵝鴨的行業日見式微。

- 5.6 遠足徑標距柱巡查：署方表示會定期巡查該些標距柱，並歡迎議員向署方提供有損壞標距柱的位置，以便署方迅速跟進。
- 5.7 郊野公園以GPS辨別地界：署方指出在郊野公園範圍有很多流動電話網絡盲點。無論如何，他們會繼續研究，盡量發掘多些合適的相關工具，協助行山人士。
- 5.8 農墟計劃的交通配套：署方會聯絡運輸署妥善地就有關交通配套作出合適安排。
- 5.9 漁民轉型及培訓：署方表示會趁每年五月中至八月初南海休漁期期間，推出漁民培訓課程，幫助漁民轉型。課程費用全免，內容包括本地船員基本培訓，養殖漁業課程，養殖業考察團，休閒漁業及觀光漁業等培訓班。參加者如達到一定出席率的話，更可獲發培訓津貼。
- 5.10 養蠔方面：署方曾研究后海灣的水質及養蠔的質素，發現部分水質含菌量超標，故署方會勸喻市民必須將貝介類食物煮熟後才可進食。另外，本港出產的生蠔雖含重金屬，但含量仍合乎標準，不符標準的小量蠔隻在正常情況下食用，不會對健康造成不良影響。
- 5.11 海中散落膠粒事件進展：署方解釋其餘未被打撈的膠粒可能已被排出公海。由於膠粒在海水中的密度十分低，政府當局目前主要是以不同工具收集被沖上岸的膠粒，而不會處理海中膠粒。
- 5.12 捉狗隊工作模式：署方表示，由於目前資源有限，加上須顧及員工的職業安全，故未能採用 24 小時輪班制的方法對付夜間出沒的野狗。

6. 主席感謝黃署長出席會議，與議員交流與漁農自然護理事務有關的事宜。

(鄧咏駿議員及陳汶堅議員於下午 2 時 55 分到場，陳百里議員於下午 3 時 05 分到場，鄧咏駿議員於下午 3 時 25 分離開會場，馬軼超議員於下午 3 時 30 分離開會場，林亨利議員於下午 3 時 55 分離開會場，陳汶堅議員及郭必錚議員於下午 4 時 05 分離開會場。)

議項 II – 簡介「起動駿業街遊樂場行動」
(觀塘區議會文件第 46/2012 號)

7. 主席歡迎起動九龍東專員凌嘉勤先生,JP、副專員何永賢女士，以及辦事處高級地方營造經理李翹彥先生出席會議，一同參與討論。

8. 起動九龍東凌專員及李翹彥先生介紹文件。

9. 議員提出的查詢及意見如下：

9.1 陳華裕議員歡迎局方建議把現時使用率偏低的設施實物改造，並加添設備，為市民提供有新意的活動。他指出建議須與毗鄰設施互相配合至為重要。這樣便能確保附近商廈及設施使用者得到視覺上的享受，又能避免建議活動引發的聲浪影響附近人士。鑑此，擴音設施的擺放亦十分重要。就裝置設施而言，他期望局方能一併解決日曬的問題。

9.2 麥富寧議員歡迎局方的設計，並建議局方考慮，修葺已經殘舊的駿業里行人天橋；且日後亦須加強宣傳工作，向市民展示從觀塘市中心往返駿業街遊樂場路徑。

9.3 蘇麗珍議員請局方：(i)考慮利用“吃喝玩樂在觀塘”網站作相關的宣傳工作；(ii)考慮增加由駿業里天橋開始的行人指示路標，讓市民可以輕易到達駿業街遊樂場；以及(iii)贊成拆去駿業街遊樂場的圍欄，認為是項建議能增加該處的通達性。

9.4 洪錦鉉議員支持局方的計劃，並請局方：(i)考慮把規劃範圍跨越駿業街，使之與駿業里行人天橋互相配合；(ii)因應附近商廈人士的用膳需要，設置多些陰涼座位；以及(iii)栽種一些大型樹木，以發揮駿業街遊樂場作為地區市肺的功能，為市民提供更多陰涼的地方休憩，增加觀塘區的吸引力。

9.5 劉定安議員查詢康文署駿業街兩個足球場的使用率，以及會否在其他地區增加相關的球場設施用地。

9.6 張順華議員贊成“周四嘉年華”的概念，但查詢局方(i)有否研究周四相關時段的人流情況；以及(ii)在未來 5 年當 2 期遊樂場展開維修工程時，會否影響擬議活動及參加者的安全。他建議局方考慮：(i)活動一月一次或一季一次舉行，並提高活動內容的

素質；以及(ii)把兩個階段的維修時間縮短，以期場地可以早日開放。

- 9.7 何啟明議員查詢康文署兩個足球場的預約數字及使用率。就“周四嘉年華”項目，他建議局方考慮趁此契機，把仁信里天光墟商戶暫時遷往駿業街遊樂場，並與觀塘區內藝術團體合作，讓他們可以在遊樂場演出。
- 9.8 黎樹濠議員讚賞文件的建議和概念。他提出局方可先確認該地點是以康樂文化抑或是特色活動作為主要目標。他認為並無必要把嘉年華局限於周四，亦可考慮在周六及周日舉行各類饒富特色的藝術表演。此外，他亦同意文件中第十點所載，場地須配合有關方案，以改變附近熟食中心的運作模式。此外，又建議局方就該地點作出一籃子的規劃，包括交通配套、觀塘居民的通達性，以及附近商廈人士的使用模式等。
- 9.9 蘇冠聰議員支持文件的方向，並建議局方考慮就該地點進行日照評估，以照顧市民的需要。
- 9.10 姚柏良議員就文件第八點的內容查詢重置足球場方案的進度，促請局方參考區內佐敦谷公園大草坪的模式，考慮可否在兩個足球場之間保留其中一個，並把其改作真草場地。此外，他亦希望局方考慮增加嘉年華的吸引力、交通配套等。

10. 局方就議員的查詢及意見回應如下：

- 10.1 駿業街遊樂場球場使用率：局方指出該兩個足球場使用率較低，改造後並不會令觀塘區內休憩用地減少，只是模式有變而已。
- 10.2 重置兩個球場：局方多謝區議會支持起動駿業街遊樂場行動，亦會先行盡快落實有關改善工程。另外局方正研究在配水庫上重置部分設施的方案。待研究工作踏入成熟階段時，自會再次諮詢區議會地區設施管理委員會。
- 10.3 地方營造的概念：局方表示，由於觀塘區曾經是本港製造業生產的重要地區，故此局方十分重視有關傳統，並期望可以把駿業街遊樂場改變為一個饒具傳統工業特色的綠化公共空間，使其成為區內重要地標之一。

10.4 周四嘉年華：局方解釋，在周四舉行的原因是爲了方便在遊樂場附近上班的市民參與該節目。局方認爲周五不大合適，因爲市民一般不會把購得的有機食品立刻拿回家中，而是繼續留下，參與其他節目。目前的構思是於周四午間及黃昏時段舉辦音樂會，並會集中找尋活躍於區內的藝團及藝術家作爲表演者。就現階段而言，這些表演者的反應非常正面。局方希望可以藉此改變市民對該空間的概念及使用該空間的習慣；待明年一月嘉年華完結後，局方將對此進行檢討。

10.5 工業傳統公園：局方期望在詳細研究、設計及搜羅有關裝置後，能把該遊樂場營造成爲觀塘工業傳統公園。這將是一個高質素的公共空間，就像一個充滿綠化的露天工業博物美術館。局方將於稍後備妥較成熟的方案時，再次諮詢區議會及向立法會申請撥款。

10.6 日照方面及樹蔭的製造：局方表示在其後的詳細設計階段會進行深入探討和研究。

10.7 與附近地域的關係、駿業里行人天橋：局方關注這些問題，並會就相關問題以互動形式與區議會交流意見。

11. 康文署陸智剛先生亦補充，駿業街遊樂場足球場使用率主要集中在晚間時段(6時至11時)。根據資料顯示，在上述繁忙時段約有九成使用率；但早上至下午5時左右的一段日光時段，則使用率大概只有兩成至三成，略遜於其他硬地足球場。就重置球場方面，康文署會與起動九龍東辦事處保持緊密聯絡，適時跟進有關工作。

12. 主席總結議員支持計劃，並期望該計劃有助推動觀塘區的發展。此外，他們亦關心足球場的重置工作，希望時間上可以配合得宜，方便區內人士。另外，他查詢康文署觀塘游泳池的啓用日期，以及在拆卸舊泳池後興建新草地及硬地足球場的時間表。

13. 康文署陸智剛先生回應時指出，新游泳池估計會在今年12月完工，預計在2013年年中之前，舊泳池場館會被接收，並進行清拆工程。原址便會隨即興建兩個七人硬地足球場和一個七人人造草地足球場及其他設施，工程預計於2014年年底完成。

14. 主席呼籲議員監察上述工程進度，並與起動九龍東辦事處保持緊密聯絡，務求駿業街遊樂場工程得以順利開展，致力為場地的管理提供有用意見，優化設施，以便為觀塘區的居民提供多一個消閑好去處。

15. 因應起動九龍東辦事處的邀請，大會通過觀塘區議會成為“周四嘉年華”活動的“協辦機構”。

(會後補註：黃帆風議員就是項議項提供了書面意見，經秘書處轉交了起動九龍東辦事處考慮。)

(陳百里議員於下午 4 時 15 分離開會場，劉定安議員於下午 4 時 35 分離開會場，蘇冠聰議員於下午 4 時 45 分離開會場。)

議項 III－九龍東醫院聯網 2012-13 年度工作計劃 (觀塘區議會文件第 47/2012 號)

16. 主席歡迎九龍東醫院聯網總監/基督教聯合醫院醫院行政總監雷操爽醫生、署理行政事務總經理陳少雯女士，以及高級行政經理張玉清女士參與討論。

17. 九龍東醫院聯網總監/基督教聯合醫院醫院行政總監雷操爽醫生介紹文件。

18. 議員提出的查詢及意見如下：

18.1 蘇麗珍議員指出牛頭角下邨和未來安達臣道房屋計劃將令觀塘人口急劇增加，並對聯合醫院造成沉重的醫療負擔，令員工承受重大壓力。她就聯合醫院擴建計劃建議院方考慮擴闊與協和街連接的道路入口，盡量把日後可能出現交通擠塞的情況減至最低。

18.2 洪錦鉉議員查詢院方：(i)對癌症病人的支援為何；(ii)開設將軍澳婦產科的進展；(iii)擴建聯合醫院的最新進展；以及(iv)在觀塘各分區增設分科診所服務的進展。

18.3 葉興國議員查詢院方改善專科服務輪候時間的進度。

- 18.4 謝淑珍議員查詢院方：(i)增加門診服務名額至 8 960 個是如何計算，因為居民在早上 10 時 15 分致電預約時，熱線已沒有預約名額；(ii)能否增設油塘區門診服務，因為按規劃油塘屬藍田區；(iii)可否加快專科門診服務的輪候時間；以及(iv)可否選購一些貴價藥物，令病人早日痊癒。
- 18.5 張琪騰議員支持增加門診名額，並建議院方考慮：(i)增設油塘區門診服務；(ii)再增加門診名額以滿足本科門診的需求；以及(iii)增加洗腎、腹膜透析和洗血服務的名額。
- 18.6 柯創盛議員查詢院方：(i)普通科門診名額增加至 8 960 個的基數為何；(ii)輪候白內障診治服務的數據；以及(iii)在基層醫療及精神科服務中增加人手的措施為何。此外，他亦促請院方同步加快醫院的擴建工作，並適時向區議會作出匯報。
19. 院方就議員的查詢及意見回應如下：
- 19.1 聯合醫院擴建計劃進度：院方表示已就擴建計劃批出 5 項顧問合約，在 9 月中將召開第 2 次會議商討詳細設計及工程時間表。院方同意設立平台定期向區議會匯報有關工程進展，預計首期擴建工程會在 5 年內完工，日間癌症中心會在第 2 期工程興建，其後會逐步增加主座手術室和急症室設施，以及增加深切治療部的床位。
- 19.2 專科門診服務的輪候時間：院方表示，現正研究不同方法加快處理病人的求診個案。眼科的輪候時間已經縮短，而處理白內障個案的時間亦已縮短至 15 個月，比其他醫療聯網輪候時間為短。短期而言，院方會向醫護人員發出特別酬金，鼓勵他們在周六加班，以增加專科門診名額(例如骨科及外科)。長遠來說，院方會與局方商討其他的方案解決人手不足問題。
- 19.3 增強基層醫療服務：院方表示會增聘醫護人員，本年度亦會增加 8 960 個普通科門診名額。至於油塘及安達臣道分區診所的建議，院方會向局方反映有關訴求。
- 19.4 癌症服務：現時九龍東醫院聯網的日間化療服務名額為 1500 個，院方表示將計劃申請撥款於 2013/14 年增加有關服務名額。

- 19.5 將軍澳婦產科服務：院方現正檢視在暫停雙非名額的新情況下服務需求，期望在年底有所決定。
- 19.6 藥物採購：院方解釋一向並非購入平價藥物，而是利用慣常的政府招標程序，並採用符合國際標準的藥物。
- 19.7 洗腎服務：院方表示，醫生會先採用洗肚的治療方法，其後才轉至洗血的方法。兩種方法各有其優點和缺點，而聯合醫院洗腎中心乃現時全港三個流量最高的洗腎中心之一。
- 19.8 普通科門診電話預約：院方指出，目前的安排是若果有關診所的名額已滿，便會把預約申請分流至區內其他診所，以便市民可以盡早得到醫療服務。另一方面，院方建議市民可在不同時段致電預約熱線，因為間中或會有病人取消預約，致使不同時段或有騰空的名額可供預約。

20. 主席總結鑑於區內人口不斷增加，觀塘分區分科診所服務需求是十分重要，並呼籲院方繼續努力不斷地優化有關醫療服務。

(馮錦源議員於下午 5 時離開會場，黎樹濠議員於下午 5 時 10 分離開會場，黃啟明議員及譚肇卓議員於下午 5 時 15 分離開會場。)

議項 IV－觀塘區 2012/2013 年度核心部門工作計劃半年度進度報告 (觀塘區議會文件第 43/2012 號)

21. 洪錦鉉議員表示，他剛收到物華街臨時小販市場互助委員會的來信，信中就市場重置後檔位助手的生計，表示憂慮。他查問食環署通常會如何處理這類訴求。

22. 食環署霍炳林總監回應時表示，署方暫時未有收到上述信件。不過，署方曾以書面回覆有關組織，表示待日後新的臨時小販市場落成後，若有空置攤檔的話，署方會在徵得區議會的同意下，通過合適的方法，把檔位適當分配予有關攤檔位的登記助手繼續經營。署方澄清上述臨時小販市場是為重置受觀塘市中心重建計劃影響的持有小販牌照的人士而興建，故預計可能出現的空置攤檔位數目不多。

23. 主席就上述問題呼籲食環署與市建局跟進有關個案，並為受影響的檔位助手作出妥善安排，協助他們解決日後的生計。此外，他亦會把個案轉介觀塘區發展及重建專責小組主席跟進。上述專責小組主席徐海山議員表示樂意跟進有關個案。

24. 大會備悉有關文件。

議項 V－觀塘及秀茂坪警區 2012 年度警政大綱進度報告
(觀塘區議會文件第 45/2012 號)

25. 議員提出的查詢及意見如下：

25.1 黃春平議員建議秀茂坪警區跟進下述情況：在凌晨時分秀明道秀儀樓停車場一帶及秀茂坪商場便利店門口附近有夜青聚集，喧鬧聲擾人清夢。

25.2 黃啟明議員表揚秀茂坪警署的工作，並建議警方加強與大廈法團及地區人士的聯絡，根治“流鶯”問題，杜絕區內住宅的風化案。

25.3 張琪騰議員促請觀塘警區正視油塘中心一間網吧遭人刑事毀壞的個案，認為事件可能涉及黑社會紛爭，期望警方能迅速處理。他建議警方可就區內不同情況與當區區議員溝通。

26. 主席呼籲兩個警區的指揮官留意上述情況，並作出合適的跟進行動。

27. 警方就議員的查詢及意見回應如下：

27.1 就建議秀茂坪警區跟進上述情況，警方於 2012 年 1 月 - 8 月，共錄得兩宗青少年在秀茂坪邨秀義樓旁之 7-11 便利店聚集(嘈音投訴)的案件，有鑑於此，警方將會加強凌晨時份的巡邏及打擊青少年聚集。

27.2 就對於加強秀茂坪警區與大廈法團及地區人士的聯絡，根治流鶯問題，杜絕區內住宅的風化案方面，警方一直以來警方都非常重視和社區人士的雙向溝通，達至警民齊心，攜手滅罪的目標。對於流鶯問題，警方亦已訓示警務人員在區內巡邏，如發現有罪案，會即時採取執法行動，警方並會聯合其

他政府部門聯合行動，確保治安。而業主立案法團亦應加強大廈之通道管制，指示保安員登記訪客，阻止陌生人進出大廈，而發現可疑人士在大廈內出現，應立刻通知警方。

28. 大會備悉有關文件。

議項 VI－觀塘區議會 2012/13 年度財政檢討
(觀塘區議會文件第 48/2012 號)

29. 秘書介紹文件。

30. 大會備悉有關文件。

議項 VII－地區小型工程事宜
(觀塘區議會文件第 49/2012 號)

31. 秘書介紹文件。

32. 大會通過有關文件。

(陳國華議員、馮錦源議員、簡銘東議員及郭必錚議員於下午 2 時 45 分到場。)

議項 VIII－通過上次會議記錄

33. 大會通過上次會議記錄。

議項 IX－上次會議續議事項

34. 秘書報告，並無續議事項。

議項 X—地區管理委員會、各委員會及專責小組主席報告
(觀塘區議會文件第 50/2012 及 51/2012 號)

35. 大會備悉有關文件。

(呂東孩議員、柯創盛議員、黃春平議員及黃啟明議員於下午 2 時 40 分到場。)

議項 XI—其他事項

“慶祝中華人民共和國成立六十三周年觀塘區國慶酒會”

36. 主席報告，“慶祝中華人民共和國成立六十三周年觀塘區國慶酒會”將於 2012 年 10 月 5 日(星期五)下午 12 時 30 分於觀塘開源道源成中心二樓觀塘龍皇酒家舉行，及鼓勵議員踴躍出席。

(會後補註：上述酒會改於 2012 年 10 月 17 日(星期三)上午 11 時 45 分於觀塘龍皇酒家舉行，以悼念南丫島撞船罹難者。)

議項 XII—下次會議日期

37. 下次會議定於 2012 年 11 月 6 日(星期二)舉行。議事完畢，會議於下午 5 時 35 分結束。

本會議記錄於 2012 年 11 月 6 日獲得通過。

簽署：

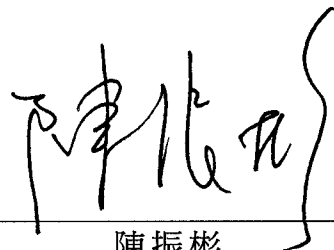
秘書：



李賢斌

簽署：

主席：



陳振彬

觀塘區議會秘書處

2012 年 11 月